

Zmluva č. MAGDG2000331
o poskytnutí finančných prostriedkov
na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 6 ods. 12 písm. b) a j) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

1. Poskytovateľ:

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava 1
V zastúpení: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.
Číslo účtu (IBAN): SK37 7500 0000 0000 2582 9413
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

2. Prijímateľ:

Názov: Rímska únia Rádu sv. Uršule, Slovenská provincia, Provincielát uršulínok
Sídlo: Uršulínska 3, 812 04 Bratislava
Právna forma: cirkevná organizácia
V zastúpení: Mgr. Dana Harmáčková, sr. Samuela, OSU
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
Číslo účtu (IBAN): SK31 0200 0000 0022 6793 1751
IČO: 00586722
DIČ: 2021157171
Zapísaná: v zozname registrovaných cirkví a náboženských spoločností vedených ministerstvom kultúry Slovenskej republiky
(ďalej len „prijímateľ“)
(„poskytovateľ“ a „prijímateľ“ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Článok 1
Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov vo výške 42 372,57 Eur (slovom: štyridsaťdva tisíc tristosedemdesiatdva eur päťdesiatšesť centov) na mzdy a prevádzku pre školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa, ktoré sú uvedené v článku 3 bod 1 Zmluvy.
2. Finančné prostriedky uvedené v bode 1 tohto článku sa poskytujú v súlade s § 6 ods. 12 písm. b) a j) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Prijímateľ poskytnuté finančné prostriedky uvedené v bode 1 tohto článku prijíma a zaväzuje sa ich použiť len na účel uvedený v článku 3 bod 1 tejto Zmluvy a to za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

Článok 2
Spôsob poskytnutia finančného príspevku

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi finančné prostriedky vo výške 42 372,57 Eur na účel špecifikovaný v článku 3 tejto Zmluvy.
2. Poskytovateľ prevedie finančné prostriedky na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy do 15 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti Zmluvy.
3. Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky preberá prijímateľ dňom ich pripísania na účet prijímateľa.

Článok 3

Účel a podmienky poskytnutia príspevku

1. Finančný príspevok poskytnutý poskytovateľom je účelovo viazaný a bude použitý výhradne na mzdy, odvody z miezd a prevádzku materských škôl, školských klubov detí a školskej jedálne v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa, a to pre:
 - Materskú školu ako súčasť Základnej školy s materskou školou sv. Uršule, Nedbalova 4, Bratislava 28 967,55 Eur
 - Školský klub detí ako súčasť Základnej školy s materskou školou sv. Uršule, Nedbalova 4, Bratislava 11 024,62 Eur
 - Školskú jedáleň ako súčasť Základnej školy s materskou školou sv. Uršule, Nedbalova 4, Bratislava 2 380,40 Eur.
2. Prijímateľ je povinný:
 - a) o poskytnutých finančných prostriedkoch viesť účtovnú evidenciu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
 - b) v prípade použitia finančných prostriedkov dodávateľským spôsobom je prijímateľ povinný postupovať podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - c) bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o každej skutočnosti, ktorá by mohla obmedziť alebo znemožniť využitie finančných prostriedkov v súlade s jej účelom uvedeným v článku 3 bod 1 tejto Zmluvy,
 - d) predložiť poskytovateľovi finančné vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov najneskôr do 31. januára 2021. Súčasťou vyúčtovania je písomná rekapitulácia výdavkov a oznámenie o vrátení finančných prostriedkov v prípade, že prišlo k vráteniu finančných prostriedkov zo strany prijímateľa.
3. Prijímateľ je oprávnený čerpať poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 31. decembra 2020.
4. Prijímateľ je povinný nevyčerpané finančné prostriedky vrátiť na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy najneskôr do 31. januára 2021. Za deň vrátenia finančných prostriedkov na účet poskytovateľa sa považuje deň ich pripísania na účet poskytovateľa.

Článok 4

Kontrola použitia poskytnutých finančných prostriedkov

1. Poskytovateľ je oprávnený po formálnej i vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutých finančných prostriedkov.
2. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi kontrolu účelnosti použitia finančných prostriedkov poskytnutých na základe tejto Zmluvy, najmä predložiť mu originály všetkých dokladov týkajúcich sa použitia poskytnutých finančných prostriedkov.
3. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi v lehote určenej vo výzve, poskytnuté finančné prostriedky v prípade, že koná v rozpore s touto Zmluvou, najmä ak:
 - a) nedodrží účel a podmienky poskytnutia finančných prostriedkov,

- b) nedodrží podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo nevedie účtovnú evidenciu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Článok 5 **Sankcie**

1. Ak prijímateľ použije poskytnuté finančné prostriedky alebo ich časť v rozpore so stanoveným účelom uvedeným v tejto Zmluve, je povinný do 15 dní od doručenia výzvy vrátiť poskytovateľovi na účet uvedený v záhlaví Zmluvy poskytnuté finančné prostriedky vo výške ich použitia v rozpore so stanoveným účelom spolu so zmluvnou pokutou vo výške 0,05 % za každý, aj začatý deň odo dňa neoprávneného použitia poskytnutých finančných prostriedkov alebo ich časti do vrátenia poskytnutých finančných prostriedkov alebo ich časti. Zmluvná pokuta sa vypočíta zo sumy, ktorá bola použitá v rozpore so Zmluvou.
2. Ak príjemca nezúčtuje poskytnuté finančné prostriedky v termíne uvedenom v článku 3 bod 2 písm. d) alebo ak bude ich zúčtovanie neúplné, alebo ak prijímateľ nevráti nepoužité finančné prostriedky v termíne uvedenom v článku 3 bod 4, je povinný zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezúčtovanej sumy, resp. z nevrátenej sumy a to za každý deň omeškania.
3. Sankcie sa považujú za uhradené dňom ich pripísania na účet poskytovateľa.

Článok 6 **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán, a to len vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho tri (3) rovnopisy sú určené pre poskytovateľa a dva (2) rovnopisy pre prijímateľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa: 2.12.2020

V Bratislave dňa: 4.12.2020

Za hlavné mesto Slovenskej republiky
Bratislavu

Za Rímsku úniu Rádu sv. Uršule
Slovenskú provinciu, Provincialát uršulínok

Ing. arch. Matúš Vallo
primátor
za Ing. Tatiana Kratochvílová v. r.
námestníčka primátora

Mgr. Dana Harmáčková, sr. Samuela, OSU v.r.
provinciálna predstavená